承认和执行外国仲裁裁决公约报关员考试 PDF转换可能丢失 图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/621/2021_2022__E6_89_BF_ E8 AE A4 E5 92 8C E6 c27 621565.htm 第一条 (1) 由于 自然人或法人间的争执而引起的仲裁裁决,在一个国家的领 土内作成,而在另一个国家请求承认和执行时,适用本公约 。在一个国家请求承认和执行这个国家不认为是本国裁决的 仲裁裁决时,也适用本公约。(2)"仲裁裁决"不仅包括 由为每一案件选定的仲裁员所作出的裁决,而且也包括由常 设仲裁机构经当事人的提请而作出的裁决。 (3)任何缔约 国在签署、批准或者加入本公约或者根据第10条通知扩延 的时候,可以在互惠的基础上声明,本国只对另一缔约国领 土内所作成的仲裁裁决的承认和执行,适用本公约。它也可 以声明,本国只对根据本国法律属于商事的法律关系,不论 是不是合同关系,所引起的争执适用本公约。第二条(1) 如果双方当事人书面协议把由于同某个可以通过仲裁方式解 决的事项有关的特定的法律关系,不论是不是合同关系,所 已产生或可能产生的全部或任何争执提交仲裁,每一个缔约 国应该承认这种协议。(2)"书面协议"包括当事人所签 署的或者来往书信、电报中所包含的合同中的仲裁条款和仲 裁协议。 (3) 如果缔约国的法院受理一个案件,而就这案 件所涉及的事项,当事人已经达成本条意义内的协议时,除 非该法院查明该项协议是无效的、未生效的或不可能实行的 , 应该依一方当事人的请求, 令当事人把案件提交仲裁。 第 三条 在以下各条所规定的条件下,每一个缔约国应该承认仲 裁裁决有约束力,并且依照裁决需其承认或执行的地方程序

规则予以执行。对承认或执行本公约所适用的仲裁裁决,不 应该比对承认或执行本国的仲裁裁决规定实质上较烦的条件 或较高的费用。第四条(1)为了获得前条所提到的承认和 执行,申请承认和执行裁决的当事人应该在申请的时候提供 : (一)经正式认证的裁决正本或经正式证明的副本。 (二)第二条所提到的协议正本或经正式证明的副本。 (三)如 果上述裁决或协议不是用裁决需其承认或执行的国家的正式 语言作成,申请承认和执行裁决的当事人应该提出这些文件 的此种译文。译文应该由一官方的或宣过誓的译员或一外交 或领事代理人证明。 第五条 (1)被请求承认或执行裁决的 管辖当局只有在作为裁决执行对象的当事人提出有关下列情 况的证明的时候,才可以根据该当事人的要求,拒绝承认和 执行该裁决: (一)第二条所述的协议的双方当事人,根据 对他们适用的法律,当时是处于某种无行为能力的情况之下 ;或者根据双方当事人选定适用的法律,或在没有这种选定 的时候,根据作出裁决的国家的法律,下述协议是无效的; 或者 (二) 作为裁决执行对象的当事人,没有被给予指定仲 裁员或者进行仲裁程序的适当通知,或者由于其他情况而不 能对案件提出意见,或者(三)裁决涉及仲裁协议所没有提 到的,或者不包括裁仲协议规定之内的争执;或者裁决内含 有对仲裁协议范围以外事项的决定;但是,对于仲裁协议范 围以内的事项的决定,如果可以和对于仲裁协议范围以外的 事项的决定分开,那么,这一部分的决定仍然可予以承认和 执行;或者(四)裁仲庭的组成或仲裁程序同当事人间的协 议不符,或者当事人间没有这种协议时,同进行仲裁的国家 的法律不符;或者 (五)裁决对当事人还没有约束力,或者

裁决已经由作出裁决的国家或据其法律作出裁决的国家的管 辖当局撤销或停止执行。(2)被请求承认和执行仲裁裁决 的国家的管辖当局如果查明有下列情况,也可以拒绝承认和 执行: (一)争执的事项,依照这个国家的法律,不可以用 仲裁方式解决;或者(二)承认或执行该项裁决将和这个国 家的公共秩序相抵触。 第六条 如果已经向第五条(1)(五) 所提到的管辖当局提出了撤销或停止执行仲裁裁决的申请 ,被请求承认或执行该项裁决的当局如果认为适当,可以延 期作出关于执行裁决的决定,也可以依请求执行裁决的当事 人的申请,命令对方当事人提供适当的担保。第七条(1) 本公约的规定不影响缔约国参加的有关承认和执行仲裁裁决 的多边或双边协定的效力,也不剥夺有关当事人在被请求承 认或执行某一裁决的国家的法律或条约所许可的方式和范围 内,可能具有的利用该仲裁裁决的任何权利。(2)192 3年关于仲裁条款的日内瓦议定书和1927年关于执行外 国仲裁裁决的日内瓦公约,对本公约的缔约国,在它们开始 受本公约约束的时候以及在它们受本公约约束的范围以内失 效。 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请 访问 www.100test.com